



CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

COMPTE RENDU ANALYTIQUE

BEKNOPT VERSLAG

COMMISSION DE L'INTÉRIEUR, DES AFFAIRES
GÉNÉRALES ET DE LA FONCTION PUBLIQUE

COMMISSIE VOOR DE BINNENLANDSE ZAKEN,
DE ALGEMENE ZAKEN EN HET OPENBAAR AMBT

Mardi

26-04-2011

Après-midi

Dinsdag

26-04-2011

Namiddag

N-VA	Nieuw-Vlaamse Alliantie
PS	Parti Socialiste
MR	Mouvement réformateur
CD&V	Christen-Democratisch en Vlaams
sp.a	socialistische partij anders
Ecolo-Groen!	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen!
Open Vld	Open Vlaamse Liberalen en Democraten
VB	Vlaams Belang
cdH	centre démocrate Humaniste
LDD	Lijst Dedecker
INDEP-ONAFH	Indépendant - Onafhankelijk

Abréviations dans la numérotation des publications :		Afkortingen bij de nummering van de publicaties :	
DOC 53 0000/000	Document parlementaire de la 53 ^e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif	DOC 53 0000/000	Parlementair stuk van de 53 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA	Questions et Réponses écrites	QRVA	Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV	Version provisoire du Compte Rendu Intégral (couverture verte)	CRIV	Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)
CRABV	Compte Rendu Analytique (couverture bleue)	CRABV	Beknopt Verslag (blauwe kaft)
CRIV	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral définitif et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes) (PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)	CRIV	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaalde beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen) (PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)
PLEN	Séance plénière	PLEN	Plenum
COM	Réunion de commission	COM	Commissievergadering
MOT	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)	MOT	Moties tot besluit van interpellaties (op beigeleurig papier)

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants	Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers
Commandes :	Bestellingen :
Place de la Nation 2	Natieplein 2
1008 Bruxelles	1008 Brussel
Tél. : 02/ 549 81 60	Tel. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74	Fax : 02/549 82 74
www.lachambre.be	www.dekamer.be
e-mail : publications@lachambre.be	e-mail : publicaties@dekamer.be

SOMMAIRE

Question de M. Theo Francken au secrétaire d'État au Budget, à la Politique de migration et d'asile, à la Politique des familles et aux Institutions culturelles fédérales sur "le vol retour vers le Kosovo et la coordination de la politique de retour" (n° 3941)

Orateurs: **Theo Francken, Melchior Wathelet**, secrétaire d'État - Budget, Migration et asile, Familles et Institutions culturelles fédérales

Question de Mme Zoé Genot au secrétaire d'État au Budget, à la Politique de migration et d'asile, à la Politique des familles et aux Institutions culturelles fédérales sur "la collaboration entre Fedasil et l'Office des Étrangers" (n° 3969)

Orateurs: **Zoé Genot, Melchior Wathelet**, secrétaire d'État - Budget, Migration et asile, Familles et Institutions culturelles fédérales

Question de M. Siegfried Bracke au secrétaire d'État au Budget, à la Politique de migration et d'asile, à la Politique des familles et aux Institutions culturelles fédérales sur "la surcharge de travail pour les services d'assistance sociale à Gand en raison de l'afflux de citoyens de l'UE" (n° 3922)

Orateurs: **Siegfried Bracke, Melchior Wathelet**, secrétaire d'État - Budget, Migration et asile, Familles et Institutions culturelles fédérales

Question de M. Tanguy Veys à la ministre de l'Intérieur sur "le soutien apporté à une après-midi d'information consacrée au thème des régularisations" (n° 4035)

Orateurs: **Tanguy Veys, Melchior Wathelet**, secrétaire d'État - Budget, Migration et asile, Familles et Institutions culturelles fédérales

Question de Mme Nahima Lanjri au secrétaire d'État au Budget, à la Politique de migration et d'asile, à la Politique des familles et aux Institutions culturelles fédérales sur "les mesures éventuelles pour contrer la nouvelle augmentation de demandes d'asile" (n° 4067)

Orateurs: **Nahima Lanjri, Melchior Wathelet**, secrétaire d'État - Budget, Migration et asile, Familles et Institutions culturelles fédérales

Questions jointes de

- Mme Karin Temmerman au secrétaire d'État au Budget, à la Politique de migration et d'asile, à la

INHOUD

Vraag van de heer Theo Francken aan de staatssecretaris voor Begroting, voor Migratie- en asielbeleid, voor Gezinsbeleid en voor de Federale Culturele Instellingen over "de terugkeervlucht naar Kosovo en de coördinatie van het terugkeerbeleid" (nr. 3941)

Sprekers: **Theo Francken, Melchior Wathelet**, staatssecretaris - Begroting, Migratie en Asiel, Gezinsbeleid en Federale Culturele Instellingen

Vraag van mevrouw Zoé Genot aan de staatssecretaris voor Begroting, voor Migratie- en asielbeleid, voor Gezinsbeleid en voor de Federale Culturele Instellingen over "de samenwerking tussen Fedasil en de Dienst Vreemdelingenzaken" (nr. 3969)

Sprekers: **Zoé Genot, Melchior Wathelet**, staatssecretaris - Begroting, Migratie en Asiel, Gezinsbeleid en Federale Culturele Instellingen

Vraag van de heer Siegfried Bracke aan de staatssecretaris voor Begroting, voor Migratie- en asielbeleid, voor Gezinsbeleid en voor de Federale Culturele Instellingen over "de overbelasting van de sociale bijstand door EU-burgers in Gent" (nr. 3922)

Sprekers: **Siegfried Bracke, Melchior Wathelet**, staatssecretaris - Begroting, Migratie en Asiel, Gezinsbeleid en Federale Culturele Instellingen

Vraag van de heer Tanguy Veys aan de minister van Binnenlandse Zaken over "de ondersteuning van een infonamiddag omtrent regularisatie" (nr. 4035)

Sprekers: **Tanguy Veys, Melchior Wathelet**, staatssecretaris - Begroting, Migratie en Asiel, Gezinsbeleid en Federale Culturele Instellingen

Vraag van mevrouw Nahima Lanjri aan de staatssecretaris voor Begroting, voor Migratie- en asielbeleid, voor Gezinsbeleid en voor de Federale Culturele Instellingen over "eventuele maatregelen tegen de nieuwe asielpiek" (nr. 4067)

Sprekers: **Nahima Lanjri, Melchior Wathelet**, staatssecretaris - Begroting, Migratie en Asiel, Gezinsbeleid en Federale Culturele Instellingen

Samengevoegde vragen van

- mevrouw Karin Temmerman aan de staatssecretaris voor Begroting, voor Migratie- en

Politique des familles et aux Institutions culturelles fédérales sur "la mesure de délivrance de permis de séjour temporaires prise par les autorités italiennes" (n° 4103)

- Mme Daphné Dumery au secrétaire d'État au Budget, à la Politique de migration et d'asile, à la Politique des familles et aux Institutions culturelles fédérales sur "la validité des accords de Schengen pour les Tunisiens disposant d'un visa humanitaire italien" (n° 4114)

- Mme Jacqueline Galant au secrétaire d'État au Budget, à la Politique de migration et d'asile, à la Politique des familles et aux Institutions culturelles fédérales sur "les contrôles accrus à nos frontières suite à la décision de l'Italie d'accorder un visa Schengen à 25 000 Tunisiens débarqués à Lampedusa" (n° 4128)

Orateurs: Karin Temmerman, Daphné Dumery, Jacqueline Galant, Melchior Wathelet, secrétaire d'État - Budget, Migration et asile, Familles et Institutions culturelles fédérales

Question de M. Theo Francken au secrétaire d'État au Budget, à la Politique de migration et d'asile, à la Politique des familles et aux Institutions culturelles fédérales sur "l'exécution effective de l'ordre de quitter le territoire" (n° 4078)

Orateurs: Theo Francken, Melchior Wathelet, secrétaire d'État - Budget, Migration et asile, Familles et Institutions culturelles fédérales

Question de M. Theo Francken au secrétaire d'État au Budget, à la Politique de migration et d'asile, à la Politique des familles et aux Institutions culturelles fédérales sur "l'important vol de rapatriement de demandeurs d'asile vers le Nigeria et le Congo" (n° 4079)

Orateurs: Theo Francken, Melchior Wathelet, secrétaire d'État - Budget, Migration et asile, Familles et Institutions culturelles fédérales

Question de M. Theo Francken au secrétaire d'État au Budget, à la Politique de migration et d'asile, à la Politique des familles et aux Institutions culturelles fédérales sur "la décision du gouvernement du 8 avril en matière de politique de retour" (n° 4080)

Orateurs: Theo Francken, Melchior Wathelet, secrétaire d'État - Budget, Migration et asile, Familles et Institutions culturelles fédérales

Question de M. Theo Francken au secrétaire d'État au Budget, à la Politique de migration et d'asile, à la Politique des familles et aux

asielbeleid, voor Gezinsbeleid en voor de Federale Culturele Instellingen over "de maatregel van Italië om tijdelijke verblijfsvergunningen uit te reiken" (nr. 4103)

- mevrouw Daphné Dumery aan de staatssecretaris voor Begroting, voor Migratie- en asielbeleid, voor Gezinsbeleid en voor de Federale Culturele Instellingen over "de geldigheid van het Schengenverdrag voor Tunesiërs met een Italiaans humanitair visum" (nr. 4114)

- mevrouw Jacqueline Galant aan de staatssecretaris voor Begroting, voor Migratie- en asielbeleid, voor Gezinsbeleid en voor de Federale Culturele Instellingen over "de verscherpte grenscontroles in ons land als gevolg van de Italiaanse beslissing om aan 25.000 in Lampedusa gestrande Tunesiërs een Schengenvisum uit te reiken" (nr. 4128)

Sprekers: Karin Temmerman, Daphné Dumery, Jacqueline Galant, Melchior Wathelet, staatssecretaris - Begroting, Migratie en Asiel, Gezinsbeleid en Federale Culturele Instellingen

Vraag van de heer Theo Francken aan de staatssecretaris voor Begroting, voor Migratie- en asielbeleid, voor Gezinsbeleid en voor de Federale Culturele Instellingen over "de effectiviteit van het bevel om het grondgebied te verlaten" (nr. 4078)

Sprekers: Theo Francken, Melchior Wathelet, staatssecretaris - Begroting, Migratie en Asiel, Gezinsbeleid en Federale Culturele Instellingen

Vraag van de heer Theo Francken aan de staatssecretaris voor Begroting, voor Migratie- en asielbeleid, voor Gezinsbeleid en voor de Federale Culturele Instellingen over "de geplande grote terugkeervlucht naar Nigeria en Congo" (nr. 4079)

Sprekers: Theo Francken, Melchior Wathelet, staatssecretaris - Begroting, Migratie en Asiel, Gezinsbeleid en Federale Culturele Instellingen

Vraag van de heer Theo Francken aan de staatssecretaris voor Begroting, voor Migratie- en asielbeleid, voor Gezinsbeleid en voor de Federale Culturele Instellingen over "de beslissing van de regering met betrekking tot het terugkeerbeleid van 8 april" (nr. 4080)

Sprekers: Theo Francken, Melchior Wathelet, staatssecretaris - Begroting, Migratie en Asiel, Gezinsbeleid en Federale Culturele Instellingen

Vraag van de heer Theo Francken aan de staatssecretaris voor Begroting, voor Migratie- en asielbeleid, voor Gezinsbeleid en voor de

Institutions culturelles fédérales sur "le centre fermé pour demandeurs d'asile 127bis à Steenokkerzeel" (n° 4081)

Orateurs: **Theo Francken, Melchior Wathelet**, secrétaire d'État - Budget, Migration et asile, Familles et Institutions culturelles fédérales

Federale Culturele Instellingen over "het gesloten asielcentrum 127bis te Steenokkerzeel" (nr. 4081)

Sprekers: **Theo Francken, Melchior Wathelet**, staatssecretaris - Begroting, Migratie en Asiel, Gezinsbeleid en Federale Culturele Instellingen

**COMMISSION DE L'INTÉRIEUR,
DES AFFAIRES GÉNÉRALES ET
DE LA FONCTION PUBLIQUE**

du

MARDI 26 AVRIL 2011

Après-midi

**COMMISSIE VOOR DE
BINNENLANDSE ZAKEN, DE
ALGEMENE ZAKEN EN HET
OPENBAAR AMBT**

van

DINSDAG 26 APRIL 2011

Namiddag

Le développement des questions commence à 15 h 50. La réunion est présidée par M. Ben Weyts.

01 Question de M. Theo Francken au secrétaire d'État au Budget, à la Politique de migration et d'asile, à la Politique des familles et aux Institutions culturelles fédérales sur "le vol retour vers le Kosovo et la coordination de la politique de retour" (n° 3941)

01.01 **Theo Francken** (N-VA): Il y a quelques semaines, le secrétaire d'État a vaillamment annoncé l'organisation d'un vol de retour vers le Kosovo en raison de la poursuite de l'augmentation de l'afflux de réfugiés et du très faible pourcentage de reconnaissance des demandeurs d'asile en provenance de ce pays.

Quand le départ de ce vol est-il programmé et combien de demandeurs d'asile seront rapatriés? Quelle est la compagnie aérienne qui assurera le vol ou le rapatriement sera-t-il effectué par un avion militaire?

L'opération relève-t-elle de la compétence de Fedasil ou de l'Office des Étrangers? Les deux instances se sont-elles concertées?

Est-il exact qu'un groupe de coordination Retour, dirigé par le premier ministre, existe depuis quelques mois? Comment procède-t-il et qui en fait partie? Quels résultats a-t-il obtenus? Avec quelle fréquence la task force Retour se réunit-elle? Des vols supplémentaires sont-ils encore prévus vers les Balkans? Quand et vers quelles destinations?

De behandeling van de vragen vangt aan om 15.50 uur. De vergadering wordt voorgezeten door de heer Ben Weyts.

01 Vraag van de heer Theo Francken aan de staatssecretaris voor Begroting, voor Migratie- en asielbeleid, voor Gezinsbeleid en voor de Federale Culturele Instellingen over "de terugkeervlucht naar Kosovo en de coördinatie van het terugkeerbeleid" (nr. 3941)

01.01 **Theo Francken** (N-VA): Enkele weken geleden kondigde de staatssecretaris met veel bravoure een terugkeervlucht naar Kosovo aan. Die zou er komen omdat de instroom blijft toenemen en het erkenningspercentage van asielzoekers uit Kosovo erg laag is.

Wanneer vertrekt die vlucht en hoeveel asielzoekers zullen worden overgevlogen? Welke luchtvaartmaatschappij zal de vlucht verzorgen of betreft het een legertoestel?

Onder welke bevoegdheid valt de operatie, die van Fedasil of van de DVZ? Was er overleg tussen beide instanties?

Klopt het dat sinds enige maanden een coördinatiegroep Terugkeer bestaat, onder leiding van de eerste minister? Hoe gaat die te werk en wie maakt er deel van uit? Wat zijn de resultaten? Hoe vaak komt de task force Terugkeer samen? Worden nog extra vluchten gepland naar de Balkan? Wanneer en naar welke bestemmingen?

01.02 Melchior Wathelet, secrétaire d'État (*en néerlandais*): Un vol collectif vers les Balkans est effectivement en préparation. Je fournirai après le vol les informations nécessaires ainsi qu'un rapport sur le nombre de passagers, sur la procédure et sur la manière dont nous avons organisé le vol. Je ne le ferai toutefois qu'après le vol.

Je souhaite donner toutes les chances de réussite à ce vol. C'est la raison pour laquelle je ne communiquerai préalablement ni la date, ni les noms des passagers, ni leur nombre. Ce vol est organisé en grande partie par mon administration, et plus particulièrement par l'Office des Étrangers.

Il est exact qu'une coordination est prévue pour le retour, mais cela vaut également pour tous les autres éléments de la migration et de l'accueil. Le premier ministre organise régulièrement des réunions à ce sujet.

01.03 Theo Francken (N-VA): Je comprends que le secrétaire d'État reste discret mais il a malgré tout annoncé lui-même qu'il organiserait un vol de retour vers le Kosovo. Il s'avère à présent qu'il s'agit d'un vol vers les Balkans et pas uniquement vers le Kosovo. Si le secrétaire ne souhaite pas fournir davantage d'informations à ce sujet, il aurait peut-être été préférable de ne rien communiquer avant le départ. Nous aborderons à nouveau cette question lorsque le vol aura été effectué.

Le secrétaire d'État n'a pas répondu à mes questions sur le groupe de coordination Retour. Qui fait partie de ce groupe et quelle est la fréquence de ses réunions? Est-il exact que la task force Retour ne doit en fait plus être mise en place parce qu'elle existe déjà, comme l'affirme Mme Lanjri? Si tel est le cas, ma proposition de résolution à ce sujet est peut-être moins urgente.

01.04 Melchior Wathelet, secrétaire d'État (*en néerlandais*): En ce qui concerne le groupe de coordination Retour, il se réunit tantôt à l'initiative du premier ministre, tantôt à notre demande. La composition du groupe de travail dépend du sujet: lorsqu'il est question de l'éloignement de détenus, la Justice est invitée; lorsqu'il s'agit de l'escorte, le ministère de l'Intérieur est contacté; lorsqu'il s'agit de l'identification et des accords de réadmission, le ministère des Affaires étrangères est invité. La Défense est parfois associée aux discussions pour les vols et les avions.

Nous avons déjà enregistré des résultats en ce qui concerne les escortes. Un accord sera rapidement obtenu en ce qui concerne les détenus. En ce qui

01.02 Staatssecretaris Melchior Wathelet (*Nederlands*): Er wordt inderdaad een collectieve vlucht naar de Balkan voorbereid. Ik zal na de vlucht de nodige informatie en een verslag geven over het aantal passagiers, over de procedure en over de manier waarop wij de vlucht hebben georganiseerd. Ik zal zulks echter pas na de vlucht doen.

Ik wil deze vlucht alle kansen geven. Daarom zal ik noch de datum, noch de namen, noch de aantallen vooraf bekend maken. Deze vlucht wordt grotendeels door mijn administratie georganiseerd, vooral door DVZ.

Het klopt dat er een coördinatie bestaat voor de terugkeer, maar ook voor alle andere elementen van de migratie en de opvang. De premier organiseert daarover regelmatig vergaderingen.

01.03 Theo Francken (N-VA): Ik begrijp dat de staatssecretaris discreet blijft, maar hij heeft wel zelf meegedeeld dat hij een terugkeervlucht naar Kosovo zou organiseren. Het blijkt nu over een vlucht naar de Balkan te gaan en niet alleen naar Kosovo. Als de staatssecretaris hier niet meer gegevens over wil prijsgeven, dan had hij misschien beter helemaal niets gecommuniceerd voor het vertrek. We zullen hierop terugkomen nadat de vlucht heeft plaatsgevonden.

Op mijn vragen over de coördinatiegroep Terugkeer gaf de staatssecretaris geen antwoord. Wie neemt hieraan deel en hoe vaak komt die groep samen? Klopt het dat de task force Terugkeer eigenlijk niet moet worden opgericht omdat die al bestaat, zoals mevrouw Lanjri beweert? Als dat zo is, dan is mijn voorstel van resolutie daarover misschien minder urgent.

01.04 Staatssecretaris Melchior Wathelet (*Nederlands*): Wat de coördinatiegroep Terugkeer betreft, deze komt soms samen op initiatief van de premier, soms op onze vraag. De samenstelling van de werkgroep hangt af van het onderwerp: als het gaat over de verwijdering van gedetineerden dan wordt Justitie erbij geroepen; als het gaat over de escorte, dan wordt Binnenlandse Zaken gecontacteerd; als het gaat over identificatie en re-admissieakkoorden, dan wordt Buitenlandse Zaken gevraagd. Soms wordt Defensie ingeschakeld voor de vluchten en de vliegtuigen.

Wij boekten al resultaten inzake de escortes. Over de gedetineerden zal er vlug een akkoord zijn. Over de terugkeerrichtlijn hebben wij verschillende

concerne la directive des retours, nous avons convoqué différents cabinets. L'accord de réadmission avec le Kosovo sera signé en mai. J'ai estimé qu'il était important d'annoncer le vol vers le Kosovo lors de ma visite là-bas.

L'incident est clos.

02 Question de Mme Zoé Genot au secrétaire d'État au Budget, à la Politique de migration et d'asile, à la Politique des familles et aux Institutions culturelles fédérales sur "la collaboration entre Fedasil et l'Office des Étrangers" (n° 3969)

02.01 Zoé Genot (Ecolo-Groen!): Afin d'expulser le maximum de Kosovars, vous comptez sur la collaboration avec Fedasil qui, depuis la mi-mars, transmet les listes des personnes déboutées. Fedasil serait réticente à cette activité, mais vous dites que "l'état d'esprit est en train d'évoluer".

Quelles données sont transférées à l'Office des Étrangers? Quelle est la base juridique de ces transferts? L'Office des Étrangers a-t-il obtenu l'autorisation de la Commission de la protection de la vie privée pour ces transferts? Les résidents sont-ils prévenus de l'usage qui est fait des données? Ont-ils donné leur accord? Qu'est-ce qui justifie que "l'état d'esprit est en train d'évoluer"?

02.02 Melchior Wathelet, secrétaire d'État (*en français*): Nous travaillons activement à une meilleure collaboration entre l'Office des Étrangers et Fedasil. Nous traitons en priorité les demandes de séjour des personnes qui sont accueillies au sein des centres d'accueil de Fedasil.

Fedasil nous transmet des listes de personnes qui ont une demande pendante auprès de l'Office des Étrangers. Ces personnes ont dû marquer leur accord pour que leur nom soit transmis.

Fin 2010, nous avons demandé l'avis de la Commission de la protection de la vie privée. Nous espérons recevoir une réponse positive.

J'insiste: il s'agit de demander que l'Office des Étrangers communique, le plus vite possible, les résultats d'une procédure que les personnes ont elles-mêmes introduite. Nous désirons nous

kabinetten samengeroepen. Het re-admissieakkoord met Kosovo zal in mei worden ondertekend. Ik vond het belangrijk de vlucht naar Kosovo bij mijn bezoek daar aan te kondigen.

Het incident is gesloten.

02 Vraag van mevrouw Zoé Genot aan de staatssecretaris voor Begroting, voor Migratie- en asielbeleid, voor Gezinsbeleid en voor de Federale Culturele Instellingen over "de samenwerking tussen Fedasil en de Dienst Vreemdelingenzaken" (nr. 3969)

02.01 Zoé Genot (Ecolo-Groen!): Om zo veel mogelijk Kosovaren terug te sturen rekent u op de medewerking van Fedasil, dat sinds medio maart de lijsten van de uitgeprocedeerde personen in de opvangcentra verzendt. Fedasil was daar niet echt happig op, maar volgens u is de mentaliteit aan het evolueren.

Welke gegevens worden er aan de Dienst Vreemdelingenzaken overgezonden? Wat is de rechtsgrond van die gegevensoverdracht? Heeft de Dienst Vreemdelingenzaken hiervoor de toestemming van de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer? Worden de bewoners van de opvangcentra ingelicht over het oogmerk waarmee die gegevens gebruikt worden? Hebben zij daarmee ingestemd? Op grond waarvan meent u te kunnen stellen dat 'de mentaliteit aan het evolueren is'?

02.02 Staatssecretaris Melchior Wathelet (*Frans*): Wij maken concreet werk van een betere samenwerking tussen de Dienst Vreemdelingenzaken en Fedasil. Aanvragen om een verblijfsvergunning van personen in de opvangcentra van Fedasil worden prioritair behandeld.

Fedasil bezorgt ons de lijsten van de personen die een aanvraag hebben lopen bij de Dienst Vreemdelingenzaken. Die personen hebben erin moeten toestemmen dat hun naam werd meegedeeld.

Eind 2010 hebben wij het advies van de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer gevraagd. Wij hopen op een positief antwoord.

Ik herhaal: wij vragen hier de Dienst Vreemdelingenzaken de resultaten van een procedure die de betrokkenen zelf hebben ingesteld, zo snel mogelijk mee te delen. Wij

adresser directement à eux pour leur communiquer la décision. Cela ne me semble pas anormal.

02.03 Zoé Genot (Ecolo-Groen!): Je suis étonnée. Vous dites que vous commencez à recevoir des données depuis la mi-mars, mais vous dites attendre l'avis de la Commission de la protection de la vie privée.

02.04 Melchior Wathelet, secrétaire d'État (*en français*): Ces sont deux choses différentes. Nous recevons des listes concernant les personnes en centres ouverts. Nous avons besoin de savoir qui elles sont pour pouvoir traiter leur 9bis ou 9ter plus rapidement. Nous devons savoir où nous devons communiquer les ordres de quitter le territoire. C'est sur ce deuxième élément que nous avons demandé l'avis de la Commission de la protection de la vie privée.

02.05 Zoé Genot (Ecolo-Groen!): La grande crainte est que la confiance entre Fedasil et les accueillis soit cassée. Il faut que les informations circulent pour que les personnes soient informées et puissent suivre l'évolution de leur procédure. Si on veut faire de Fedasil le bras de l'Office, cela me paraît problématique.

L'incident est clos.

03 Question de M. Siegfried Bracke au secrétaire d'État au Budget, à la Politique de migration et d'asile, à la Politique des familles et aux Institutions culturelles fédérales sur "la surcharge de travail pour les services d'assistance sociale à Gand en raison de l'afflux de citoyens de l'UE" (n° 3922)

03.01 Siegfried Bracke (N-VA): Dans un reportage diffusé par *Canvas*, intitulé "Bulgarie sur Lys", le bourgmestre de Gand déclare que sa ville "coule sous le poids de l'aide sociale" en raison de l'énorme afflux de ressortissants de l'Union européenne en provenance des anciens pays du bloc de l'Est, principalement des Roms venus de Bulgarie et de la République tchèque. Le bourgmestre a affirmé que Gand était victime d'une politique trop sociale et a plaidé en faveur d'un plan de répartition sur l'ensemble du pays.

Le secrétaire d'État entend-il ces doléances? A-t-il déjà consulté son collègue M. Courard à ce sujet? L'article 40ter de la loi sur les étrangers en vertu duquel les ressortissants de l'Union européenne qui grèvent le système social de manière déraisonnable

wensen ons rechtstreeks te wenden tot de betrokkenen om hen persoonlijk in kennis te stellen van de beslissing. Dat lijkt me niet abnormaal.

02.03 Zoé Genot (Ecolo-Groen!): Dit verwondert mij. U zegt dat u sinds half maart gegevens begint te ontvangen, maar ook dat u het advies van de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer inwacht.

02.04 Staatssecretaris Melchior Wathelet (*Frans*): Dat zijn twee verschillende dingen. Wij krijgen de lijsten van de personen in de open centra. Wij moeten weten wie die mensen zijn om hun aanvraag in het kader van artikel 9bis of 9ter sneller te kunnen afhandelen. Wij moeten weten waar wij het bevel om het grondgebied te verlaten moeten afgeven. Over dat tweede punt hebben wij het advies van de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer gevraagd.

02.05 Zoé Genot (Ecolo-Groen!): De grote vrees is dat het tot een vertrouwensbreuk komt tussen Fedasil en de opgevangen asielzoekers. De informatie moet zeker doorstromen, opdat de betrokkenen geïnformeerd worden en de voortgang van hun procedure kunnen volgen. Men mag van Fedasil echter niet het verlengstuk maken van de Dienst Vreemdelingenzaken; dat lijkt me problematisch.

Het incident is gesloten.

03 Vraag van de heer Siegfried Bracke aan de staatssecretaris voor Begroting, voor Migratie- en asielbeleid, voor Gezinsbeleid en voor de Federale Culturele Instellingen over "de overbelasting van de sociale bijstand door EU-burgers in Gent" (nr. 3922)

03.01 Siegfried Bracke (N-VA): In een reportage op *Canvas*, met de titel 'Bulgarije aan de Leie', zegt de burgemeester van Gent dat in zijn stad "het water aan de lippen staat van de sociale hulpverlening" wegens de enorme toestroom van EU-burgers uit het voormalige Oostblok, voornamelijk Roma uit Bulgarije en Tsjechië. De burgemeester noemde Gent een slachtoffer van een te sociaal beleid en pleitte voor een spreidingsplan over het gehele land.

Heeft de staatssecretaris oren naar die verzuchting? Heeft hij er zijn collega Courard al over geraadpleegd? Is hier artikel 40ter van de vreemdelingenwet – volgens hetwelk het verblijfsrecht van EU-burgers die het sociaal

peuvent être privés du droit de séjour est-il dans ce cas d'application?

À ce jour, les retraits de droit de séjour sont rares. L'une des raisons est l'absence presque totale d'échanges d'informations, l'Office des Étrangers n'ayant accès à la Banque-carrefour que lorsqu'il s'agit d'étudiants. Il faut donc améliorer les échanges d'informations entre l'Office des Étrangers et les CPAS.

Pourquoi l'accès à la banque-carrefour de la sécurité sociale n'est-il pas élargi à tous les ressortissants de l'UE inscrits comme demandeurs d'emploi, travailleurs salariés ou indépendants?

03.02 Melchior Wathelet, secrétaire d'État (*en néerlandais*): La loi sur les étrangers prévoit en son article 42*bis* que l'Office des Étrangers peut mettre fin au droit de séjour du citoyen de l'Union lorsqu'il constitue une charge déraisonnable pour le système d'aide sociale. Cette règle ne s'applique toutefois qu'aux citoyens UE qui se rendent en Belgique munis de suffisamment de moyens de subsistance. La catégorie de citoyens UE visés par votre question viennent en Belgique pour y travailler et acquérir le statut de travailleur, d'indépendant ou de demandeur d'emploi. Ils ne peuvent perdre leur droit de séjour que s'ils ne satisfont plus aux conditions liées à leur propre statut. Le bénéfice de l'aide du CPAS ne signifie pas automatiquement qu'ils perdent leur droit de séjour. Les citoyens UE sont protégés par des directives de l'UE et l'Office des Étrangers ne possède que peu de marge de manœuvre a posteriori.

Au niveau local, une politique stricte peut en revanche être appliquée en ce qui concerne l'octroi du droit de séjour. Pour l'octroi d'une autorisation de plus de trois mois, la commune peut contacter l'Office des Étrangers pour faire contrôler l'authenticité des papiers produits. Le CPAS n'est du reste pas obligé d'accorder une aide, mais peut toujours contrôler si le demandeur est par exemple disposé à travailler et nécessaire. De plus en plus de CPAS créent des cellules anti-fraude.

Dans les pays voisins, l'aide du CPAS peut être refusée au cours des trois premiers mois de séjour. Ce serait possible chez nous également moyennant une modification de la loi organique des CPAS, une matière qui relève de la compétence du secrétaire d'État, M. Courard.

En 2010, l'Office des Étrangers a retiré plus de 300 autorisations de séjour à des citoyens UE – contre 59 en 2009 – grâce à un meilleur suivi des

système onredelijk belasten, kan worden ingetrokken – van toepassing?

Tot nog toe zijn er nauwelijks intrekkingen van het verblijfsrecht geweest. Een van de redenen hiervoor is dat er nauwelijks informatiedoorstroming is omdat de Dienst Vreemdelingenzaken (DVZ) alleen toegang krijgt tot de sociale kruispuntbank als het om studenten gaat. Er is dus nood aan een betere informatiedoorstroming tussen de DVZ en de OCMW's.

Waarom wordt de toegang tot de sociale kruispuntbank niet uitgebreid naar EU'ers die als werkzoekende, werknemer of zelfstandige worden ingeschreven?

03.02 Staatssecretaris Melchior Wathelet (*Nederlands*): De vreemdelingenwet bepaalt in artikel 42*bis* dat de DVZ het verblijf kan beëindigen als een EU-burger een onredelijke belasting vormt voor het socialezekerheidsstelsel. Dit geldt echter enkel voor EU-burgers die naar België komen met voldoende bestaansmiddelen. De categorie van EU-burgers uit deze vraag komt naar België om te werken als werknemer, zelfstandige of werkzoekende. Ze kunnen hun verblijfsrecht alleen verliezen als ze niet meer voldoen aan de voorwaarden van hun eigen statuut. OCMW-steun genieten betekent niet automatisch dat ze hun verblijfsrecht verliezen. EU-burgers worden door EU-richtlijnen beschermd en de DVZ heeft weinig manoeuvreerruimte achteraf.

Op lokaal niveau kan wel sterk worden opgetreden bij de toekenning van verblijfsrecht. Voor een toekenning van meer dan drie maanden kan de gemeente de DVZ contacteren om de echtheid van voorgelegde papieren te laten controleren. Het OCMW is bovendien niet zomaar verplicht om steun te geven, maar kan steeds controleren of de aanvrager bijvoorbeeld wel werkbereid en behoeftig is. Steeds meer OCMW's richten fraudecellen op.

In onze buurlanden kan de eerste drie maanden van een verblijf OCMW-steun worden geweigerd. Dat kan bij ons ook, mits een wijziging van de OCMW-wet waarvoor staatssecretaris Courard bevoegd is.

De DVZ heeft in 2010 meer dan 300 verblijfsvergunningen van EU-burgers ingetrokken dankzij een betere opvolging van de

dossiers et une meilleure collaboration avec les administrations locales. Pour ce qui concerne la circulation efficace de l'information, l'Office des Étrangers dépend de la Banque-carrefour de la sécurité sociale. Le secret professionnel empêche en effet les CPAS de communiquer directement ces données à l'Office des Étrangers.

Le secret professionnel partagé n'offre aucune solution en l'espèce étant donné que le client doit donner son autorisation.

Actuellement, l'Office des Étrangers a effectivement accès aux données relatives aux aides de CPAS octroyées à des étudiants de l'Union européenne, d'une part, et à l'enregistrement de travailleurs, d'autre part. La Commission de la protection de la vie privée a autorisé l'Office des Étrangers à consulter les données relatives aux aides de CPAS pour tous les ressortissants de l'UE tenus de prouver des moyens de subsistance suffisants, et à consulter les données contenues dans le répertoire général des indépendants.

Par ailleurs, le 5 avril 2011, l'Office des Étrangers a reçu l'autorisation de consulter les données relatives aux aides des CPAS pour tous les citoyens de l'Union européenne qui sont indépendants ou demandeurs d'emploi. Dès que le développement de l'application informatique sera totalement terminé, l'Office des Étrangers pourra dès lors mener un contrôle beaucoup plus efficace a posteriori également.

03.03 Siegfried Bracke (N-VA): L'article 40^{ter} ne peut être appliqué qu'aux personnes disposant de moyens de subsistance suffisants. Il s'agit en l'occurrence de personnes qui – soi-disant – disposent de moyens de subsistance suffisants, travaillent pendant une période très courte et sont ensuite licenciées. Très rapidement, elles ne répondent donc plus aux conditions en vertu desquelles elles ont obtenu le droit de séjour.

Le ministre déclare que des mesures sévères peuvent être prises à l'échelle locale. Son message implicite à la ville de Gand est-il que la ville s'est elle-même mise en difficulté pour avoir été trop laxiste?

Le fait que l'autorisation du client soit nécessaire pour la transmission de ses données, c'est le monde à l'envers. En fait, on demande à un utilisateur qui abuse potentiellement du système s'il peut être contrôlé ou non.

L'incident est clos.

dossiers en een betere samenwerking met de lokale besturen. In 2009 waren dat er maar 59. Voor een efficiënte informatiedoorstroming is de DVZ afhankelijk van de Kruispuntbank van de Sociale Zekerheid. Beroepsgeheim verhindert de OCMW's immers die gegevens rechtstreeks mee te delen aan de DVZ.

Het gedeelde beroepsgeheim biedt geen oplossing, omdat de klant toestemming moet geven.

Momenteel heeft de DVZ effectief toegang tot de gegevens over OCMW-steun aan EU-studenten en de registratie van werknemers. De Privacycommissie heeft aan DVZ toestemming gegeven om de gegevens inzake OCMW-steun te consulteren voor alle EU-onderdanen die voldoende bestaansmiddelen dienen aan te tonen, alsook om de gegevens uit het algemeen repertorium voor de zelfstandigen te raadplegen.

Daarnaast werd op 5 april 2011 de toestemming verkregen om de gegevens over OCMW-steun te mogen consulteren voor alle EU-burgers die zelfstandige werknemers en werkzoekend zijn. Zodra de ICT-applicatie volledig ontwikkeld is, zal de DVZ dan ook achteraf een veel efficiëntere controle kunnen uitvoeren.

03.03 Siegfried Bracke (N-VA): Artikel 40^{ter} kan alleen worden toegepast op personen met voldoende bestaansmiddelen. Het gaat hier om mensen die – zogezegd – voldoende bestaansmiddelen hebben, heel kort werken en dan ontslagen worden. Ze voldoen dus heel snel niet meer aan de voorwaarden op basis waarvan ze verblijfsrecht hebben gekregen.

De minister zegt dat men op lokaal niveau wel streng kan zijn. Is zijn impliciete boodschap aan Gent dan dat de stad zich de problemen zelf op de hals heeft gehaald door niet streng genoeg te zijn?

Het feit dat toestemming van de klant nodig is om zijn gegevens door te geven, is de wereld op zijn kop. Eigenlijk vraagt men aan een potentieel misbruiker van het systeem of hij gecontroleerd mag worden of niet.

Het incident is gesloten.

04 Question de M. Tanguy Veys à la ministre de l'Intérieur sur "le soutien apporté à une après-midi d'information consacrée au thème des régularisations" (n° 4035)

04.01 **Tanguy Veys** (VB): Le 24 avril 2011, l'ASBL Abraço a organisé une session d'information sur "la régularisation, les recommandations et les droits". Abraço est une des organisations représentatives de la société civile qui s'adressent au groupe grandissant d'illégaux et de demandeurs d'asile déboutés. Abraço apporte donc son aide à des personnes dont les autorités ont estimé qu'elles ne pouvaient obtenir de permis de séjour. Il est donc étrange que ces mêmes autorités rendent des services à cette organisation. Ainsi, M. Freddy Rosemont, directeur général de l'Office des Étrangers, était présent lors de la soirée d'information.

Quelle était la raison de la participation de l'Office des Étrangers à cette soirée d'information?

04.02 **Melchior Wathelet**, secrétaire d'État (*en néerlandais*): Je soutiens la décision de l'Office des Étrangers d'être présent à la réunion d'information. Le directeur général n'y a absolument pas expliqué, en sa qualité d'orateur invité, les moyens de contourner la loi sur les étrangers. L'objectif de sa présence était d'informer les Brésiliens présents des procédures de séjour et du traitement des dossiers de régularisation. Il avait par ailleurs également l'intention de parler des relations avec les autorités brésiliennes et de proposer de soutenir le projet visant à lutter contre l'exploitation des ouvriers du bâtiment brésiliens.

Si tant de Brésiliens se retrouvent dans les circuits de travail illégaux dans notre pays, c'est précisément parce que des personnes mal intentionnées diffusent des informations erronées. Il est donc utile d'expliquer quelle est la réglementation correcte en matière de séjour. Un projet de prévention, financé par le budget de la prévention de l'Office des Étrangers, a d'ailleurs également été élaboré à cet effet.

Un atelier de travail sera également organisé le mois prochain au Brésil afin d'intensifier la coopération entre les deux États. La mise en place d'une politique d'expulsion est toujours l'affaire de deux pays et de bonnes relations avec le pays concerné, en l'occurrence le Brésil, sont donc indispensables.

Je ne vois pas quelles pourraient être les objections de l'Office des Étrangers contre les organisations qui souhaitaient expliciter la loi belge sur les

04 Vraag van de heer Tanguy Veys aan de minister van Binnenlandse Zaken over "de ondersteuning van een infomiddag omtrent regularisatie" (nr. 4035)

04.01 **Tanguy Veys** (VB): Op 24 april 2011 organiseerde de vzw Abraço een infosessie over 'regularisatie, aanbevelingen en rechten'. Abraço is een van de middenveldorganisaties die zich richten tot de groeiende groep van illegalen en uitgeprocedeerde asielzoekers. Abraço biedt dus ondersteuning aan mensen van wie de overheid heeft geoordeeld dat zij geen verblijfsvergunning krijgen. Het is dus toch vreemd dat diezelfde overheid hand- en spandiensten verleent aan deze organisatie. Zo was Freddy Rosemont, directeur-generaal van de DVZ, aanwezig op de infoavond.

Wat was de motivatie van de DVZ om mee te werken aan deze infosessie?

04.02 Staatssecretaris **Melchior Wathelet** (*Nederlands*): Ik steun de beslissing van de DVZ om aanwezig te zijn op de infosessie. De directeur-generaal heeft daar als gastspreker helemaal niet uitgelegd hoe men de vreemdelingenwet kan omzeilen. Het doel van zijn aanwezigheid was om de aanwezige Brazilianen voor te lichten over de verblijfsprocedures en de behandeling van regularisatiedossiers. Daarnaast was het ook de bedoeling om de relaties met de Braziliaanse overheid aan te halen en om ondersteuning te bieden aan het project om de uitbuiting van Braziliaanse bouwvakkers tegen te gaan.

Net omdat malafide personen foute informatie rondstrooien, komen zoveel Brazilianen hier in onrechtmatige arbeidscircuits terecht. Het is dus nuttig uit te leggen wat de correcte verblijfsreglementering is. Daarover heeft trouwens ook een preventieproject plaatsgevonden, gefinancierd via het preventiebudget van de DVZ.

Volgende maand vindt ook een workshop plaats in Brazilië om de samenwerking tussen beide overheden op te drijven. Bij een verwijderingsbeleid zijn altijd twee landen betrokken. Goede relaties met het betrokken land, Brazilië in dit geval, zijn dus onontbeerlijk.

Ik zie niet in welke bezwaren de DVZ zou kunnen hebben tegen organisaties die de Belgische vreemdelingenwet en het beleid willen

étrangers et la politique en la matière.

04.03 Tanguy Veys (VB): En coopérant, on crée une situation confuse et on légitime ce type d'activités. L'Office des Étrangers collabore à la pérennisation d'une situation par laquelle des personnes viennent dans notre pays par le biais d'un circuit illégal. L'Office des Étrangers doit avant tout se concentrer sur l'interruption du flux entrant, ce qui ne constitue aucunement l'un des objectifs de l'ASBL Abraço.

L'incident est clos.

05 Question de Mme Nahima Lanjri au secrétaire d'État au Budget, à la Politique de migration et d'asile, à la Politique des familles et aux Institutions culturelles fédérales sur "les mesures éventuelles pour contrer la nouvelle augmentation de demandes d'asile" (n° 4067)

05.01 Nahima Lanjri (CD&V): L'augmentation du nombre de réfugiés représente une charge supplémentaire pour le réseau d'accueil et la capacité d'accueil maximale semble avoir à nouveau été atteinte.

Quelles mesures prendra le secrétaire d'État pour augmenter le nombre de décisions prises par les instances en charge de l'asile et limiter ainsi l'arriéré? De nouvelles campagnes de dissuasion sont-elles programmées à l'étranger pour contenir le flux? Les instances responsables de la politique d'asile disposent-elles déjà des renforts de personnel décidés par le gouvernement en octobre 2010?

05.02 Melchior Wathelet, secrétaire d'État (en néerlandais): Lors du Conseil des ministres du 8 avril, j'ai proposé une série de mesures en vue d'améliorer encore la politique de migration et d'asile à la lumière de l'augmentation structurelle du nombre de demandes d'asile en Europe occidentale.

Les campagnes de prévention doivent notamment être renforcées pour dissuader les populations locales à migrer vers la Belgique. Un budget supplémentaire de 600 000 euros est dégagé à cet effet. J'ai effectué récemment une mission de dissuasion au Kosovo et j'étudie pour l'instant l'opportunité d'une telle mission vis-à-vis de la Guinée essentiellement.

Pour traiter les demandes plus rapidement, 125 collaborateurs supplémentaires sont recrutés: 70 pour le Conseil du contentieux des étrangers et 55 pour le Commissariat général aux réfugiés.

verduidelijken.

04.03 Tanguy Veys (VB): Door de medewerking ontstaat een onduidelijke situatie en wordt legitimiteit gegeven aan dit soort activiteiten. De DVZ werkt mee aan de bestendiging van een situatie waarbij mensen via een illegaal circuit naar hier komen. De DVZ moet zich vooral focussen op het stoppen van de instroom en dat is allerm minst een van de doelstellingen van de vzw Abraço.

Het incident is gesloten.

05 Vraag van mevrouw Nahima Lanjri aan de staatssecretaris voor Begroting, voor Migratie- en asielbeleid, voor Gezinsbeleid en voor de Federale Culturele Instellingen over "eventuele maatregelen tegen de nieuwe asielpiek" (nr. 4067)

05.01 Nahima Lanjri (CD&V): De toename van het aantal vluchtelingen betekent een extra belasting voor het opvangnetwerk en de maximale opvangcapaciteit blijkt opnieuw te zijn bereikt.

Welke maatregelen zal de staatssecretaris nemen om het aantal beslissingen in de asielinstanties te verhogen en zo de achterstand binnen de perken te houden? Worden nieuwe ontradingscampagnes in het buitenland gepland om de instroom te beperken? Zijn alle bijkomende arbeidskrachten waartoe de regering besliste in oktober 2010, al aan het werk in de asielinstanties?

05.02 Staatssecretaris Melchior Wathelet (Nederlands): Op de ministerraad van 8 april heb ik een reeks maatregelen voorgesteld met het oog op een nog efficiënter migratie- en asielbeleid, in het licht van de structurele stijging van het aantal asielaanvragen in West-Europa.

Zo moeten de preventiecampagnes worden opgevoerd om plaatselijke bevolkingen te ontraden om te migreren naar België. Hiertoe wordt een bijkomend budget van 600.000 euro uitgetrokken. Zo heb ik onlangs een ontradingsmissie uitgevoerd in Kosovo en bekijk ik momenteel het nut van een gelijkaardige missie, vooral ten aanzien van Guinée.

Om de aanvragen sneller af te handelen, worden 125 bijkomende werknemers aangeworven: 70 voor de Raad voor Vreemdelingenbetwistingen en 55 voor het Commissariaat-Generaal voor de

Outre les 5 médecins d'octobre 2010, 10 médecins supplémentaires seront engagés à l'Office des Étrangers pour pouvoir traiter plus rapidement encore les demandes de régularisation de séjour pour cause de maladie. La rapidité de traitement des dossiers est en effet essentielle.

Les recrutements demandés en 2010 ont été réalisés pour l'Office des Étrangers, le service de l'Asile et le service de la Régularisation. Le personnel supplémentaire nécessaire en vue d'accroître la capacité des centres n'a pas encore été recruté parce que les élargissements prévus ont enregistré des retards.

Les 36 gestionnaires de dossier et les 5 assistants administratifs du Commissariat général aux réfugiés ont été recrutés et deviennent progressivement opérationnels mais étant donné que l'effectif n'est pas suffisant pour faire face à la nouvelle augmentation des demandes, nous avons pris de nouvelles mesures.

Pour les expulsions, 6 néerlandophones et 6 francophones ont été recrutés pour sensibiliser les communes à l'importance d'une délivrance rapide d'ordres de quitter le territoire et pour convaincre les intéressés de l'utilité d'un retour volontaire. En cas de refus, il convient de passer rapidement au retour forcé sous escorte. À cet effet, le nombre d'escortes policières passera de 3 à 5 par jour. En juin ou juillet, des places supplémentaires seront prévues en centres fermés. La coopération entre la Justice et l'Intérieur sera renforcée, notamment pour l'expulsion directe à partir de la prison.

05.03 Nahima Lanjri (CD&V): J'insiste auprès du secrétaire d'État pour qu'il renouvelle régulièrement les campagnes de dissuasion à l'étranger en collaboration avec son collègue des Affaires étrangères.

L'incident est clos.

06 Questions jointes de

- Mme Karin Temmerman au secrétaire d'État au Budget, à la Politique de migration et d'asile, à la Politique des familles et aux Institutions culturelles fédérales sur "la mesure de délivrance de permis de séjour temporaires prise par les autorités italiennes" (n° 4103)

- Mme Daphné Dumery au secrétaire d'État au Budget, à la Politique de migration et d'asile, à la Politique des familles et aux Institutions culturelles fédérales sur "la validité des accords de Schengen pour les Tunisiens disposant d'un

Vluchtelingen. Naast de 5 artsen van oktober 2010 zullen er nog 10 worden aangeworven bij de Dienst Vreemdelingenzaken om ook de aanvragen tot verblijfsregularisatie wegens ziekte nog sneller te kunnen behandelen. De snelheid waarmee de dossiers worden afgehandeld, is immers essentieel.

De in 2010 gevraagde aanwervingen werden gerealiseerd voor de Dienst Vreemdelingenzaken, de dienst Asiel en de dienst Regularisatie. Het bijkomend personeel met het oog op de verhoogde capaciteit van de centra, is nog niet aangeworven, omdat de geplande uitbreidingen vertraging hebben opgelopen.

De 36 dossierbeheerders en de 5 administratieve assistenten voor het Commissariaat-Generaal voor de Vluchtelingen zijn aangetrokken en worden nu geleidelijk aan operationeel, maar aangezien dit niet voldoende is om de nieuwe stijging van de aanvragen op te vangen, hebben we nieuwe maatregelen genomen.

Voor de verwijderingen werden 6 Nederlandstalige en 6 Franstalige werknemers aangeworven om de gemeenten te sensibiliseren inzake het belang van de snelle afgifte van bevelen om het grondgebied te verlaten, en om de betrokkenen te overtuigen van het nut van een vrijwillige terugkeer. In geval van weigering moet men dan snel overgaan tot de gedwongen terugkeer onder escorte. Het aantal politie-escortes zal daartoe worden opgetrokken van 3 naar 5 per dag. In bijkomende plaatsen in gesloten centra wordt voorzien in juni of juli. De samenwerking met Justitie en Binnenlandse Zaken zal worden versterkt, met name voor de rechtstreekse verwijdering vanuit de gevangenissen.

05.03 Nahima Lanjri (CD&V): Ik dring erop aan dat de staatssecretaris, in samenwerking met zijn collega van Buitenlandse Zaken, de ontrdingscampagnes in het buitenland regelmatig herhaalt.

Het incident is gesloten.

06 Samengevoegde vragen van

- mevrouw Karin Temmerman aan de staatssecretaris voor Begroting, voor Migratie- en asielbeleid, voor Gezinsbeleid en voor de Federale Culturele Instellingen over "de maatregel van Italië om tijdelijke verblijfsvergunningen uit te reiken" (nr. 4103)

- mevrouw Daphné Dumery aan de staatssecretaris voor Begroting, voor Migratie- en asielbeleid, voor Gezinsbeleid en voor de Federale Culturele Instellingen over "de geldigheid van het Schengenverdrag voor

visa humanitaire italien" (n° 4114)

- Mme Jacqueline Galant au secrétaire d'État au Budget, à la Politique de migration et d'asile, à la Politique des familles et aux Institutions culturelles fédérales sur "les contrôles accrus à nos frontières suite à la décision de l'Italie d'accorder un visa Schengen à 25 000 Tunisiens débarqués à Lampedusa" (n° 4128)

Tunesiërs met een Italiaans humanitair visum" (nr. 4114)

- mevrouw Jacqueline Galant aan de staatssecretaris voor Begroting, voor Migratie- en asielbeleid, voor Gezinsbeleid en voor de Federale Culturele Instellingen over "de verscherpte grenscontroles in ons land als gevolg van de Italiaanse beslissing om aan 25.000 in Lampedusa gestrande Tunesiërs een Schengenvisum uit te reiken" (nr. 4128)

06.01 Karin Temmerman (sp.a): L'Italie est confrontée à un afflux, prévisible, de réfugiés en provenance d'Afrique du Nord. Le gouvernement italien a décidé de délivrer des titres de séjour provisoires et dénonce un manque de solidarité européenne. Munis de ce titre de séjour, de nombreux réfugiés se dirigent vers la France, mais également vers notre pays. Face à cette situation, le secrétaire d'État a annoncé un renforcement des contrôles dans les aéroports de Zaventem et de Charleroi. Pourquoi uniquement dans ces deux aéroports?

06.01 Karin Temmerman (sp.a): Italië wordt geconfronteerd met een – te verwachten – toestroom van vluchtelingen uit Noord-Afrika. De Italiaanse regering heeft beslist om tijdelijke verblijfsvergunningen uit te reiken en klaagt over een gebrek aan Europese solidariteit. Met die vergunning in de hand trekken heel wat vluchtelingen naar Frankrijk en ook naar ons land. De staatssecretaris kondigde daarop strengere controles aan op de luchthavens van Zaventem en Charleroi. Waarom alleen daar?

Les contrôles portent sur les conditions qui régissent l'obtention d'un titre de séjour, parmi lesquelles des documents en règle, une quantité d'argent suffisante et une destination connue. Que se passe-t-il si ces conditions ne sont pas remplies?

Er wordt gecontroleerd op de voorwaarden die gekoppeld zijn aan het verkrijgen van een vergunning, waaronder geldige papieren, voldoende geld op zak en een gekend reisdoel. Wat indien niet aan de voorwaarden wordt voldaan?

Une approche européenne commune du problème est-elle envisagée?

Wordt er gedacht aan een globale, Europese aanpak?

06.02 Daphné Dumery (N-VA): Le permis de séjour temporaire délivré par l'Italie ne concerne-t-il que le territoire italien ou permet-il d'obtenir un droit de séjour temporaire dans d'autres pays comme la Belgique?

06.02 Daphné Dumery (N-VA): Slaat die tijdelijke verblijfsvergunning die Italië uitreikt, uitsluitend op het Italiaans grondgebied of kunnen de vreemdelingen hiermee tijdelijk verblijfsrecht krijgen in bijvoorbeeld België?

Qu'en est-il de l'organisation concrète des contrôles en Belgique?

Hoe zullen de controles in België concreet gebeuren?

Des réfugiés en provenance de l'Italie ont-ils déjà été interpellés en Belgique sans titre de séjour valable? Quel sort leur est-il réservé?

Zijn er al vluchtelingen uit Italië in ons land aangetroffen zonder geldige verblijfsvergunning? Wat gebeurt er met hen?

Des contrôles seront-ils également opérés dans les ports maritimes et les gares ferroviaires?

Komen er ook controles in de zeehavens en de spoorstations?

06.03 Jacqueline Galant (MR): Comme vous, j'estime qu'un État européen ne peut prendre unilatéralement des mesures au préjudice des autres États membres et je constate que la marge de manœuvre de la Belgique est assez restreinte.

06.03 Jacqueline Galant (MR): Net als u ben ik van oordeel dat een Europees land niet eenzijdig maatregelen kan nemen ten koste van de andere EU-lidstaten. Ik stel vast dat België niet veel speelruimte heeft op dat vlak.

Comment comptez-vous organiser et renforcer les contrôles aux frontières? Disposez-vous du personnel suffisant pour effectuer ces contrôles?

Hoe zal u de grenscontroles organiseren en intensiveren? Beschikt u over voldoende personeel om die controles uit te voeren? Gaat u over de

L'organisation des contrôles dépend-elle de votre collègue de l'Intérieur ou de vous? Où les contrôles seront-ils effectués?

Qu'en est-il de votre intention de rappeler aux communes l'importance de contrôler le respect de l'obligation des touristes d'annoncer leur présence dans les trois jours de leur arrivée sur notre territoire?

06.04 Melchior Wathelet, secrétaire d'État (*en français*): La Belgique adopte une approche phasée en ce qui concerne les contrôles. Actuellement, la surveillance est renforcée dans les aéroports de Zaventem et de Charleroi pour les vols en provenance d'Italie. L'objectif est de pouvoir intervenir immédiatement en cas de menace grave de l'ordre public.

Toute personne titulaire d'un document de voyage et d'une autorisation de séjour valables doit remplir d'autres conditions telles qu'être capable d'attester de l'objectif et des conditions du séjour, disposer de ressources suffisantes, ne pas être considérée comme une menace pour l'ordre public, la sécurité nationale ou l'espace Schengen. La durée de son séjour sur le territoire des États Schengen ne peut excéder trois mois sur une période de six mois.

(*En néerlandais*) Le renforcement des contrôles sur les routes est moins opportun pour l'instant parce que les Tunisiens ont alors déjà traversé d'autres États de la zone Schengen où des contrôles renforcés sont également organisés, notamment en France.

Il ne s'agit pas encore de contrôles frontaliers effectifs mais d'un *gate control* dans les aéroports. Si nécessaire, un contrôle frontalier sera instauré aux frontières intérieures. Un contrôle systématique des critères d'accès sera dès lors réalisé.

Dans les aéroports de Zaventem et de Charleroi, aucune personne ne répondant pas aux critères d'accès n'a été interceptée. Lors des interceptions sur le territoire, on n'a pas constaté d'augmentation du nombre de Tunisiens. La situation est toutefois suivie de près et soigneusement évaluée.

(*En français*) Les agents de la police fédérale sont chargés des contrôles aux frontières de la Belgique. J'ai personnellement écrit à ma collègue Turtelboom pour lui demander d'organiser ces

organisation van de controles, of is uw collega van Binnenlandse Zaken bevoegd? Waar zullen de controles worden verricht?

Hoe staat het met uw voornemen om de gemeenten eraan te herinneren dat het belangrijk is dat ze nagaan of toeristen de verplichting nakomen om hun aanwezigheid te melden binnen drie dagen na hun aankomst op ons grondgebied?

06.04 Staatssecretaris Melchior Wathelet (*Frans*): België kiest voor de controles voor een gefaseerde aanpak. Momenteel geldt er een verscherpt toezicht op de luchthavens van Zaventem en Charleroi voor de vluchten uit Italië. Het is de bedoeling snel te kunnen optreden indien de openbare orde ernstig zou worden bedreigd.

Elke persoon die in het bezit is van een geldig reisdocument en een geldige verblijfsvergunning moet nog aan andere voorwaarden voldoen. Zo moet hij kunnen aantonen wat het doel en de voorwaarden van zijn verblijf zijn, moet hij over voldoende bestaansmiddelen beschikken en mag hij niet als een bedreiging voor de openbare orde, de nationale veiligheid of de Schengenruimte worden beschouwd. Zijn verblijf op het grondgebied van de Schengenlanden mag de duur van drie maanden, over een periode van zes maanden, niet overschrijden.

(*Nederlands*) Verscherpt toezicht via de weg is momenteel minder opportuun omdat de Tunesiërs dan al andere Schengenstaten hebben doorkruist, waar ook verscherpte controles worden gehouden, zeker in Frankrijk.

Het gaat vooralsnog niet om effectieve grenscontroles, maar wel over een *gate control* in de luchthavens. Indien nodig zal een grenscontrole aan de binnengrenzen worden ingevoerd. Dat impliceert een systematische controle van de binnenkomstvoorwaarden.

In de luchthavens van Zaventem en Charleroi zijn nog geen personen aangetroffen die voor de binnenkomstvoorwaarden niet in orde waren. Bij intercepties op het grondgebied is er evenmin sprake van een stijging van het aantal Tunesiërs. De situatie wordt evenwel nauwlettend opgevolgd en geëvalueerd.

(*Frans*) De agenten van de federale politie zijn belast met de grenscontroles in België. Ik heb mijn collega Turtelboom persoonlijk en schriftelijk gevraagd om die controles in de verschillende

contrôles dans les différents aéroports. J'introduis les demandes de contrôle et elle les exécute avec l'aide de la police.

La circulaire relative aux conditions auxquelles sont soumis les ressortissants des pays tiers pour circuler dans l'espace Schengen a été publiée le 20 avril sur le site Gemcom. Elle rappelle la réglementation relative à la déclaration d'arrivée et permet de vérifier la durée du séjour.

(*En néerlandais*) La situation en Afrique du Nord requiert des efforts continus au niveau européen. Les États membres de l'Union européenne collaborent notamment dans l'espace méditerranéen sous la houlette du dispositif Frontex. Le Conseil européen et l'UE se penchent aussi régulièrement sur cette question, qui est à l'ordre du jour du prochain Conseil extraordinaire Justice et Affaires intérieures du 12 mai 2011. La Commission européenne prépare une série de mesures qui s'inscrivent dans une approche globale des flux migratoires en provenance du Sud.

06.05 Karin Temmerman (sp.a): J'espère qu'un plan global sera élaboré de manière à pouvoir maîtriser le flux de nouveaux réfugiés.

06.06 Daphné Dumery (N-VA): Actuellement, il n'y a aucun contrôle aux frontières, mais uniquement un *gate control*. Dans l'hypothèse d'un afflux de réfugiés, il faudrait envisager la réintroduction des contrôles aux frontières intérieures. En l'absence de ces contrôles, il est en effet impossible de déterminer à quel moment une personne est entrée sur le territoire. Chaque nouvel arrivant a le droit de séjourner trois mois dans notre pays, mais comment vérifier qu'une personne a déjà passé trois mois sur le territoire? La responsabilité est à présent déplacée vers les communes.

06.07 Melchior Wathelet, secrétaire d'État (*en néerlandais*): Je n'ai aucune intention de me défausser du problème sur les communes. Toute personne qui arrive en Belgique doit s'inscrire auprès de la commune dans un délai de trois jours, ce qui permet de contrôler la durée de son séjour dans notre pays.

06.08 Daphné Dumery (N-VA): Ceci est la théorie. Celui qui ne se présente pas dans les trois jours ne risque en effet aucune sanction. L'inscription peut par conséquent être effectuée de nombreux mois après l'arrivée dans le pays.

06.09 Jacqueline Galant (MR): Il faut éviter que des filières s'organisent rapidement sur notre

luchthavens te organiseren. Ik dien aanvragen voor controles in en ze voert ze in samenwerking met de politie uit.

De omzendbrief inzake de voorwaarden waaraan de onderdanen van derde landen zijn onderworpen om binnen de Schengenruimte te reizen, werd op 20 april gepubliceerd op de website Gemcom. Met de omzendbrief wordt er herinnerd aan de regelgeving inzake de aankomstverklaring, en kan de verblijfsduur worden gecheckt.

(*Nederlands*) De situatie in Noord-Afrika leidt tot voortdurende inspanningen op Europees niveau. Zo is er de Frontex-samenwerking op de Middellandse Zee. Daarnaast buigen de Europese Raad en de EU zich regelmatig over deze problematiek. Dat zal opnieuw gebeuren op de volgende buitengewone Raad voor Justitie en Binnenlandse Zaken op 12 mei 2011. De Europese Commissie bereidt een aantal maatregelen voor die kaderen in de globale aanpak van de migratie uit het Zuiden.

06.05 Karin Temmerman (sp.a): Ik hoop dat er een globaal plan komt zodat we de stroom van nieuwe vluchtelingen onder controle krijgen.

06.06 Daphné Dumery (N-VA): Momenteel vindt er enkel een *gate control* plaats en geen grenscontrole. Mocht er inderdaad een toevloed komen, dan moeten we overwegen om opnieuw controles aan de binnengrenzen uit te voeren. Bij gebrek aan binnengrenscontrole weten we immers niet wanneer iemand het land binnenkomt. Iedereen die hier aankomt, heeft het recht op een verblijf van drie maanden, maar hoe kunnen we nagaan of iemand al drie maanden op het grondgebied verblijft? Nu wordt de verantwoordelijkheid bij de gemeenten gelegd.

06.07 Staatssecretaris Melchior Wathelet (*Nederlands*): Het is zeker niet mijn bedoeling de last door te schuiven naar de gemeenten. Wie aankomt in België, moet zich binnen de drie dagen inschrijven bij de gemeente. Op die manier kunnen we controleren hoe lang iemand in ons land verblijft.

06.08 Daphné Dumery (N-VA): Dat is de theorie. Er is immers helemaal geen sanctie voor wie zich niet binnen de drie dagen aanmeldt. Men kan het dus net zo goed pas vele maanden na aankomst doen.

06.09 Jacqueline Galant (MR): We moeten voorkomen dat er in ons land snel netwerken tot

territoire. Il conviendrait de renforcer la collaboration avec votre collègue de l'Intérieur. Une solution serait d'effectuer des contrôles ponctuels aux frontières terrestres dès maintenant. J'interpellerai donc votre collègue à ce sujet.

06.10 Melchior Wathelet, secrétaire d'État (*en français*): Je rappelle la rencontre de ce jour entre le président français et Silvio Berlusconi.

Certains pays ont voulu dire à l'Italie qu'ils n'acceptaient pas sa manière d'agir. En effet, elle demande à l'Union européenne de se montrer solidaire alors que leur nombre de demandeurs d'asile est inférieur à celui de la Belgique. De plus, vu les titres de séjour délivrés, les contrôles sont rendus nettement plus difficiles. Soit l'Union européenne réussit à passer ce cap, soit certains éléments de l'espace Schengen seront remis en cause.

L'incident est clos.

07 Question de M. Theo Francken au secrétaire d'État au Budget, à la Politique de migration et d'asile, à la Politique des familles et aux Institutions culturelles fédérales sur "l'exécution effective de l'ordre de quitter le territoire" (n° 4078)

07.01 Theo Francken (N-VA): L'Office des Étrangers ne sait pas si les ordres de quitter le territoire sont effectivement mis en œuvre. Il n'existe guère de chiffres concernant les départs. La cellule de suivi des dossiers d'étrangers qui n'ont pas donné suite à l'ordre de quitter le territoire a traité en 2010 1 405 demandes de contrôle d'adresse, soit 16 % des 8 521 contrôles d'adresse demandés. Sur 30 000 ordres de quitter le territoire, on a dès lors supposé dans 8 521 cas que l'ordre n'avait pas été suivi et on a demandé un contrôle d'adresse. Ou bien a-t-on supposé dans 1 405 dossiers que l'ordre n'avait effectivement pas été suivi? La nuance est importante.

Ou bien il y avait 8 500 dossiers mais le service ne disposait que d'un personnel capable d'en traiter 1 400?

Un tiers des 3 600 illégaux arrêtés prétendent venir d'Algérie quoique l'an passé, 2 Algériens sur 287 seulement ont été reconnus en tant que demandeurs. Dans le milieu, on est visiblement informé du fait qu'aucun accord de réadmission n'a

stand komen. De samenwerking met uw collega van Binnenlandse Zaken zou moeten worden versterkt. Een mogelijke oplossing is om vanaf nu gerichte controles aan de landsgrenzen te houden. Ik zal uw collega daarover ondervragen.

06.10 Staatssecretaris Melchior Wathelet (*Frans*): Ik wil in dit kader wijzen op de ontmoeting van vandaag tussen de Franse president en Silvio Berlusconi.

Sommige landen wilden Italië duidelijk maken dat ze niet gediend zijn van de Italiaanse handelwijze. Italië vraagt de Europese Unie immers om zich solidair op te stellen, terwijl er in Italië minder asielzoekers zijn dan in België. Gelet op de afgeleverde verblijfsvergunningen, worden de controles bovendien aanzienlijk bemoeilijkt. Er zijn twee mogelijkheden: of de Europese Unie overwint die problemen, of bepaalde aspecten van de Schengenruimte komen op losse schroeven te staan.

Het incident is gesloten.

07 Vraag van de heer Theo Francken aan de staatssecretaris voor Begroting, voor Migratie- en asielbeleid, voor Gezinsbeleid en voor de Federale Culturele Instellingen over "de effectiviteit van het bevel om het grondgebied te verlaten" (nr. 4078)

07.01 Theo Francken (N-VA): De DVZ heeft geen zicht op de effectiviteit van het bevel om het grondgebied te verlaten. Er zijn nauwelijks cijfers beschikbaar over het vertrek. De cel die de dossiers opvolgt van vreemdelingen die geen gevolg hebben gegeven aan het bevel om het grondgebied te verlaten, behandelde in 2010 in totaal 1.405 aanvragen om adrescontrole. Dat is 16 procent van het totale aantal van 8.521 aanvragen. Op 30.000 bevelen om het grondgebied te verlaten vermoedde men dus dat in 8.521 gevallen daaraan geen gevolg zou worden gegeven en werd een adrescontrole gevraagd. Of werd in 1.405 dossiers vermoed dat het bevel effectief niet werd opgevolgd? Dat is een belangrijke nuance.

Of waren er 8.500 dossiers, maar had de dienst slechts personeel om 1.400 zaken te behandelen?

Een derde van de 3.600 opgepakte illegalen beweert uit Algerije te komen, hoewel er vorig jaar slechts 2 van de 287 Algerijnen die asiel aanvroegen, werden erkend. In het milieu weet men blijkbaar dat er nog steeds geen

encore été conclu avec l'Algérie. Il suffit de dire qu'on est Algérien pour pouvoir rester. En ce qui concerne le Maroc, la situation est au moins aussi grave puisque pas moins de la moitié des illégaux prétendent venir du Maroc ou d'Algérie et c'est la même chose pour la Palestine et la Tunisie.

Quelles initiatives le secrétaire d'État compte-t-il prendre pour remédier à ce problème? Quel rôle l'Europe peut-elle jouer en la matière?

07.02 Melchior Wathelet, secrétaire d'État (*en néerlandais*): Je puis confirmer ces chiffres. Le pourcentage de contrôles d'adresses s'élève à 16 %. Un nouveau projet visant à sensibiliser les communes et la police démarrera bientôt. Une circulaire comportant la procédure à suivre lorsqu'un ordre de quitter le territoire a été signifié à un étranger sera envoyée à tous les bourgmestres. La cellule Contrôle des adresses dirigera ce projet. Des fonctionnaires de sensibilisation et de liaison, qui seront déployés sur le terrain, viendront renforcer l'effectif de ce bureau.

Différentes initiatives ont été prises pour améliorer le processus d'identification avec les pays du Maghreb. L'Office des Étrangers négocie avec les autorités marocaines en vue de la transmission des empreintes digitales par la voie numérique. Les initiatives européennes sont toutefois bloquées à l'heure actuelle, étant donné que le Maroc attend également des exigences en matière de visas. Des négociations sont également en cours entre les autorités belges et algériennes concernant un accord bilatéral qui devrait faciliter le processus d'identification et de retour. L'Office des Étrangers a par ailleurs pris l'initiative d'envoyer davantage de dossiers vers les pays d'origine par le biais d'un dossier de pré-identification. Il essaie ainsi d'identifier un maximum de personnes susceptibles d'être incarcérées afin de réduire au maximum les délais de détention dans les centres fermés et d'augmenter le nombre d'expulsions effectives.

Pour pouvoir organiser le rapatriement de tous les étrangers, quelle que soit leur nationalité, l'Office des Étrangers a toujours besoin de documents nationaux, à moins qu'un accord ait été conclu permettant d'utiliser un laissez-passer UE. L'Office des Étrangers essaie en permanence d'améliorer les relations avec les différents responsables consulaires et je me suis moi-même déjà entretenu avec un certain nombre d'ambassadeurs. Lors des missions dans les pays d'origine, je me concerterai avec les responsables du gouvernement afin d'accélérer et de rendre plus efficace l'identification.

07.03 Theo Francken (N-VA): Des 8 521 dossiers

terugnameovereenkomst is met Algerije. Als men zegt dat men Algerijn is, dan mag men blijven. Marokko is al even erg. Liefst de helft van de illegalen beweert uit Marokko of Algerije te komen, idem dito voor Palestina en Tunesië.

Welke initiatieven neemt de staatssecretaris om dit probleem ter verhelpen? Welke rol kan Europa hier vervullen?

07.02 Staatssecretaris Melchior Wathelet (*Nederlands*): Ik kan deze cijfers bevestigen. Er zijn 16 procent uitgevoerde adrescontroles. Weldra wordt gestart met een nieuw project om de gemeenten en de politie te sensibiliseren. Er zal ook een rondzendbrief naar alle burgemeesters worden verstuurd met de te volgen procedure wanneer een vreemdeling een bevel om het grondgebied te verlaten, werd betekend. De cel Adrescontrole zal dit project leiden. Dit bureau zal worden uitgebreid met sensibiliserings- en verbindingsambtenaren die op het terrein zullen worden ingezet.

Er zijn diverse initiatieven om het identificatieproces met de Maghreblanden te verbeteren. De DVZ onderhandelt met de Marokkaanse overheden om via digitale weg vingerafdrukken door te geven. Europese initiatieven zijn op dit ogenblik echter geblokkeerd, aangezien Marokko ook eisen inzake visa verwacht. Er zijn tevens onderhandelingen tussen de Belgische en Algerijnse overheden over een bilateraal akkoord dat het identificatie- en terugkeerproces moet vergemakkelijken. Daarnaast heeft de DVZ het initiatief genomen om meer dossiers via een pre-identificatiedossier bij de herkomstlanden aanhangig te maken. Zo probeert de DVZ zoveel mogelijk personen voor opsluiting te identificeren om de opsluitingstermijnen in het gesloten centrum zo kort mogelijk te houden en het aantal effectieve verwijderingen te vergroten.

De DVZ heeft voor alle vreemdelingen, ongeacht hun nationaliteit, steeds nationale documenten nodig om een repatriëring te kunnen organiseren, tenzij er een akkoord bestaat om een EU-laissez-passer te gebruiken. De DVZ tracht permanent de relaties met de verschillende consulaire verantwoordelijken te verbeteren en zelf voerde ik al gesprekken met een aantal ambassadeurs. Tijdens missies naar de herkomstlanden zal ik overleggen met de regeringsverantwoordelijken om de identificatie nog sneller en efficiënter te laten verlopen.

07.03 Theo Francken (N-VA): Van de

dans lesquels on soupçonnait que l'intéressé ne donnerait aucune suite à l'ordre de quitter le territoire, seuls 16 % ont donc été traités. Le secrétaire d'État affirme que des efforts sont consentis pour améliorer ce résultat. Il ajoute que la conclusion d'un accord de réadmission avec le Maroc s'avère difficile, ce pays demandant des "facilités familiales". Qu'entendez-vous par cela?

07.04 Melchior Wathelet, secrétaire d'État (*en néerlandais*): Je parlais de mesures relatives aux visas.

L'incident est clos.

08 Question de M. Theo Francken au secrétaire d'État au Budget, à la Politique de migration et d'asile, à la Politique des familles et aux Institutions culturelles fédérales sur "l'important vol de rapatriement de demandeurs d'asile vers le Nigeria et le Congo" (n° 4079)

08.01 Theo Francken (N-VA): Le secrétaire d'État a programmé pour la fin de ce mois un important vol de retour vers le Nigeria et le Congo à bord de l'Airbus de la Défense. Plus de 60 personnes en séjour illégal seraient renvoyées par ce biais. Plusieurs pays collaboreraient à ce projet.

Le ministre peut-il nous en dire plus à propos de cette initiative?

08.02 Melchior Wathelet, secrétaire d'État (*en néerlandais*): Il est demandé aux États membres participants de ne divulguer aucune information avant les vols de rapatriement afin de garantir leur réussite.

La Belgique n'a plus organisé de tels vols depuis 2004. Un médecin, un infirmier, deux policiers et deux inspecteurs participeront à cette mission. Tous les mois, plusieurs vols de rapatriement sont organisés, mais à chaque fois par d'autres États membres.

Il va de soi que nous fournirons toutes les informations demandées dès que le vol aura été effectué.

L'incident est clos.

09 Question de M. Theo Francken au secrétaire d'État au Budget, à la Politique de migration et d'asile, à la Politique des familles et aux Institutions culturelles fédérales sur "la décision du gouvernement du 8 avril en matière de politique de retour" (n° 4080)

8.521 dossiers waarin men vermoedde dat het bevel niet zou worden nageleefd, werd dus slechts 16 procent behandeld, maar blijkbaar wordt daaraan gewerkt. De staatssecretaris zegt dat het sluiten van een terugnameakkoord met Marokko moeilijk verloopt omdat zij 'gezinsfacilitering' vragen. Wat betekent dat juist?

07.04 Staatssecretaris Melchior Wathelet (Nederlands): Ik had het over maatregelen inzake visa.

Het incident is gesloten.

08 Vraag van de heer Theo Francken aan de staatssecretaris voor Begroting, voor Migratie- en asielbeleid, voor Gezinsbeleid en voor de Federale Culturele Instellingen over "de geplande grote terugkeervlucht naar Nigeria en Congo" (nr. 4079)

08.01 Theo Francken (N-VA): De staatssecretaris plant einde deze maand een grote terugkeervlucht naar Nigeria en Congo met de Airbus van Defensie. Meer dan 60 illegalen zouden teruggestuurd worden. Meerdere landen zouden hierbij samenwerken.

Kan de minister dit initiatief toelichten?

08.02 Staatssecretaris Melchior Wathelet (Nederlands): Bij een dergelijke vlucht wordt aan de deelnemende lidstaten gevraagd om vooraf niet te communiceren, met het oog op het welslagen van de terugkeervluchten.

België heeft sinds 2004 geen dergelijke vlucht meer georganiseerd. Aan deze missie zullen een dokter, een verpleger, twee politieagenten en twee inspecteurs deelnemen. Er worden per maand verscheidene dergelijke vluchten georganiseerd, maar telkens door andere lidstaten.

Wij zullen uiteraard de gevraagde informatie verschaffen eenmaal de vlucht is uitgevoerd.

Het incident is gesloten.

09 Vraag van de heer Theo Francken aan de staatssecretaris voor Begroting, voor Migratie- en asielbeleid, voor Gezinsbeleid en voor de Federale Culturele Instellingen over "de beslissing van de regering met betrekking tot het terugkeerbeleid van 8 april" (nr. 4080)

09.01 Theo Francken (N-VA): Le communiqué de presse gouvernemental du 8 avril comporte une série d'initiatives visant à intensifier la politique de retour. C'est ainsi que douze personnes devraient être recrutées pour sensibiliser les communes à l'ordre de quitter le territoire et que le nombre de vols de retour avec escorte devrait passer de trois à cinq par jour. En outre, des places supplémentaires dans les centres fermés sont prévues d'ici à juin 2011 et certains aménagements devraient être apportés à la collaboration avec la Justice. J'espère à cet égard que les demandeurs d'asile déboutés qui ont purgé une peine d'emprisonnement seront rapatriés directement depuis l'aéroport afin d'éviter des incidents dans les centres fermés.

Le secrétaire d'État pourrait-il me fournir un aperçu des mesures prises et du coût de chaque composante de ces mesures?

Le secrétaire d'État a également déclaré qu'un gouvernement bénéficiant de la plénitude de compétences est requis pour décider de créer les centres ouverts de retour. Toutefois, le Parlement pourrait fournir la majorité parlementaire nécessaire à cette fin et la N-VA apporterait elle aussi son soutien inconditionnel à cette initiative.

Cette question a-t-elle déjà été débattue? Dans quelle mesure cette initiative est-elle liée au trajet de retour collectif sur lequel planchent l'Office des Étrangers et Fedasil?

09.02 Melchior Wathelet, secrétaire d'État (en néerlandais): En ce qui concerne les communes, le but est d'attirer leur attention sur l'importance de la procédure de signification de l'ordre de quitter le territoire. Les agents communaux doivent indiquer à l'étranger ou à l'étrangère qu'il ou elle a l'obligation de quitter le territoire et qu'il ou elle a la possibilité de rentrer dans son pays volontairement. C'est la raison pour laquelle une équipe d'agents de l'Office des Étrangers se rendra d'abord dans les communes les plus importantes.

Il s'agit des communes où sont signifiés le plus grand nombre d'ordres de quitter le territoire. Dans le cadre de leur formation, les agents communaux concernés recevront notamment un dvd ainsi que des informations relatives au retour volontaire. Ils pourront poser toutes les questions qu'ils souhaitent poser.

En matière de retour forcé, il importe d'éviter toute difficulté sur le plan des escortes policières. L'Office des Étrangers et la police fédérale à Zaventem ont augmenté fortement leur coopération opérationnelle. Toutefois, les moyens policiers

09.01 Theo Francken (N-VA): In het persbericht van de regering van 8 april staat een aantal initiatieven om het terugkeerbeleid te intensifiëren. Zo zouden twaalf personen worden aangeworven om de gemeenten te sensibiliseren voor het bevel tot verlaten van het grondgebied en zou het aantal terugkeervluchten met escorte verhoogd worden van drie naar vijf per dag. Extra plaatsen in de gesloten centra zijn gepland voor juni 2011 en er zou ook worden gesleuteld aan de samenwerking met Justitie. Ik hoop daarbij dat uitgeprocedeerde asielzoekers die een gevangenisstraf hebben uitgezeten, rechtstreeks via de luchthaven zullen worden gerepatriëerd om incidenten in de gesloten centra te vermijden.

Kan de staatssecretaris mij een overzicht geven van de maatregelen en de kostprijs per onderdeel?

De staatssecretaris heeft ook verklaard dat een regering met volheid van bevoegdheid vereist is om te beslissen over de oprichting van de open terugkeercentra. Het Parlement kan daartoe echter een parlementaire meerderheid leveren en de N-VA zou dit initiatief ook absoluut steunen.

Is over deze kwestie al gesproken? Hoe is dit verbonden met het gezamenlijk terugkeertraject waarover de Dienst Vreemdelingenzaken en Fedasil zich buigen?

09.02 Staatssecretaris Melchior Wathelet (Nederlands): Wat de gemeenten betreft, is het doel hen te wijzen op het belang van de procedure tot betekening van het bevel om het grondgebied te verlaten. De gemeenteambtenaren moeten de vreemdeling wijzen op zijn of haar verplichting om het grondgebied te verlaten en op de mogelijkheid om vrijwillig terug te keren. Een team van ambtenaren van de Dienst Vreemdelingenzaken zal daarom eerst naar de grootste gemeenten gaan.

Het gaat hierbij om de gemeenten met de meeste bevelen. In het kader van de opleiding krijgen de betrokken gemeenteambtenaren onder meer een dvd en informatie over de vrijwillige terugkeer en zullen ze ook alle mogelijke vragen kunnen stellen.

Inzake de gedwongen terugkeer mogen er geen knelpunten zijn op het vlak van de politie-escortes. De Dienst Vreemdelingenzaken en de federale politie in Zaventem hebben hun operationele samenwerking sterk verhoogd, maar de

disponibles sont toujours très insuffisants, ce qui explique que nous ayons décidé de porter à cinq le nombre d'escortes. À cette fin, une majoration graduelle du nombre d'ETP de 45 unités à la police de l'aéronautique sera requise.

Parallèlement, nous tenterons d'améliorer la coopération avec l'Office des Étrangers et les établissements pénitentiaires en vue de l'éloignement d'anciens détenus se trouvant dans une situation de séjour irrégulière. En 2008, 415 personnes ont été éloignées parce qu'elles avaient commis des faits criminels.

En 2009, leur nombre s'élevait à 443, à 356 en 2010, parce que certains directeurs d'établissements pénitentiaires ne coopéraient pas avec l'Office des Étrangers et ne conduisaient pas directement les détenus de la prison à l'aéroport ou dans un centre fermé. Je plaide actuellement pour que les informations relatives au séjour illégal de détenus soient transmises à l'Office des Étrangers et que la remise en liberté soit automatiquement suivie d'une expulsion ou d'un transfert vers un centre fermé. Je propose également de rendre cette coopération obligatoire. L'expulsion immédiate de l'ancien détenu n'est cependant pas toujours possible et il faut pouvoir dans ce cas transférer l'intéressé dans un centre fermé. L'expulsion dans les meilleurs délais est la solution idéale et c'est la raison pour laquelle l'échange d'informations avec la Justice est essentiel.

Le nouveau centre Caricole ouvrira ses portes en juin ou juillet et proposera 90 places. Le Centre 127bis disposera prochainement de 14 nouvelles places pour accueillir les personnes seules et de 34 nouvelles places pour accueillir des familles.

09.03 Theo Francken (N-VA): Ce problème ne trouvera pas de solution d'un jour à l'autre, mais en misant effectivement sur le retour forcé, nous parviendrons à nous débarrasser de l'image d'un pays où tout est possible.

L'incident est clos.

10 Question de M. Theo Francken au secrétaire d'État au Budget, à la Politique de migration et d'asile, à la Politique des familles et aux Institutions culturelles fédérales sur "le centre fermé pour demandeurs d'asile 127bis à Steenokkerzeel" (n° 4081)

10.01 Theo Francken (N-VA): Les travaux de réparation ont-ils été exécutés au centre d'asile

beschikbare politiemiddelen blijven ruimschoots onvoldoende, vandaar de verhoging van het aantal escortes naar vijf. Daartoe is progressief een verhoging van 45 VTI's nodig bij de luchtvaartpolitie.

Tevens wordt er gestreefd naar een betere samenwerking tussen de Dienst Vreemdelingenzaken en de penitentiaire instellingen voor de verwijdering van de ex-gedetineerden in een onregelmatige verblijfssituatie. In 2008 werden 415 personen verwijderd wegens criminele feiten.

In 2009 waren het er 443, en in 2010 356, omdat bepaalde directeurs van penitentiaire instellingen niet samenwerkten met de Dienst Vreemdelingenzaken om de gedetineerden meteen rechtstreeks van de gevangenis naar de luchthaven of een gesloten centrum te brengen. Ik pleit er momenteel voor dat inlichtingen over een onrechtmatig verblijf van gedetineerden worden doorgegeven aan de Dienst Vreemdelingenzaken en dat er automatisch een verwijdering of transfer naar een gesloten centrum is bij de invrijheidstelling. Ik stel ook voor om de samenwerking verplicht te maken. De onmiddellijke verwijdering van de ex-gedetineerde is evenwel niet altijd mogelijk en dan moet de betrokkene kunnen worden overgebracht naar een gesloten centrum. Het beste is een zo snel mogelijke verwijdering en daarom is de uitwisseling van informatie met Justitie essentieel.

Het nieuwe centrum Caricole zal in juni of juli worden geopend en biedt 90 plaatsen. Centrum 127bis zal binnenkort 14 nieuwe plaatsen voor alleenstaanden en 34 nieuwe plaatsen voor gezinnen ter beschikking hebben.

09.03 Theo Francken (N-VA): Deze kwestie zal niet van de ene dag op de andere opgelost raken, maar door effectief in te zetten op de gedwongen terugkeer zullen we afraken van ons imago dat alles zomaar mogelijk is in België.

Het incident is gesloten.

10 Vraag van de heer Theo Francken aan de staatssecretaris voor Begroting, voor Migratie- en asielbeleid, voor Gezinsbeleid en voor de Federale Culturele Instellingen over "het gesloten asielcentrum 127bis te Steenokkerzeel" (nr. 4081)

10.01 Theo Francken (N-VA): Zijn de herstellingswerken in het asielcentrum 127bis

127bis? Quand les places seront-elles à nouveau disponibles? Le bourgmestre de Steenokkerzeel s'opposerait à la réouverture. Il demande un renforcement de l'effectif de la police.

Vous annoncez 48 nouvelles places. S'agit-il de places saccagées qui seront à nouveau opérationnelles ou de véritables places supplémentaires? La capacité totale serait de 160 à 170 places. Le secrétaire d'État peut-il apporter des précisions à ce sujet?

10.02 Melchior Wathelet, secrétaire d'État (*en néerlandais*): À l'étage de l'aile gauche du centre 127bis – où on a récemment mis le feu – les dégâts ont presque entièrement été réparés. C'est pour cette raison que l'Office des Étrangers a officiellement demandé au bourgmestre dans un courrier du 14 avril 2011 l'autorisation d'occuper à nouveau cette aile. L'étage de l'aile droite est le plus endommagé. Ces travaux de réparation sont suivis par la Régie des Bâtiments.

Étant donné l'importance des travaux, la Régie des Bâtiments est tenue de respecter les délais légaux d'affectation et d'attribution. Selon une dernière estimation, cette aile sera réparée fin 2011 au plus tard.

Le coût des réparations directes s'élève actuellement à un peu plus de 30 000 euros et est supporté par la Régie. Les autres dommages ont initialement été estimés par la Régie à 137 000 euros. Les frais relatifs au mobilier s'élèvent à 8 282 euros.

Quelque 30 390 euros ont déjà été investis par l'Office des Étrangers par le biais du Fonds vandalisme. En ce qui concerne le coût final des travaux, je vous renvoie au ministre compétent pour la Régie.

La capacité maximale actuelle est fixée à 62 occupants, hormis ces deux volontaires, par l'arrêté du bourgmestre du 17 mars 2011.

Les mesures suivantes ont été prises: l'infrastructure a été adaptée pour renforcer la sécurité au sein du centre et à l'extérieur; un point de contact interne pour la communication de crise a été créé et une concertation multidisciplinaire a été lancée avec les partenaires dans le cadre de l'arrêté du bourgmestre. La police, les services d'incendie, les services communaux de Steenokkerzeel, la Régie, l'Office des Étrangers, le conseiller en prévention du SPF Intérieur et l'exploitant de l'aéroport ont été associés à cette concertation. Tous les aspects de la sécurité interne

ont été effectués? Wanneer worden de plaatsen opnieuw opengesteld? De burgemeester van Steenokkerzeel zou zich tegen de heropening verzetten. Hij eist meer personeel voor de politie.

Er komen 48 nieuwe plaatsen, maar zijn dat plaatsen die vernield werden en nu opnieuw in gebruik worden genomen of echt nieuwe, bijkomende plaatsen? De totale capaciteit zou 160 à 170 plaatsen bedragen. Kan de staatssecretaris dit nader toelichten?

10.02 Staatssecretaris Melchior Wathelet (*Nederlands*): In de linkerbovenvleugel van het centrum 127bis – waar recentelijk brand werd gesticht – is de schade bijna volledig hersteld. Daarom heeft de DVZ met een schrijven van 14 april 2011 officieel aan de burgemeester gevraagd om de vleugel in gebruik te mogen nemen. In de rechterbovenvleugel werd de meeste schade aangebracht. Die herstellingswerken worden door de Regie opgevolgd.

Door de omvang van de werken is de Regie der Gebouwen gebonden aan de wettelijke termijnen van besteding en gunning. Volgens een laatste schatting zal deze vleugel ten laatste eind 2011 hersteld zijn.

De kostprijs van de directe herstellingen bedraagt momenteel iets meer dan 30.000 euro. Dit wordt door de Regie gedragen. De overige schade werd door de Regie initieel geschat op 137.000 euro. De kosten voor de inboedel bedragen 8.282 euro.

Er werd reeds 30.390 euro door de DVZ geïnvesteerd via het vandalisatiefonds. Voor de uiteindelijke kostprijs van de werken verwijs ik naar de voor de Regie bevoegde minister.

Momenteel wordt de maximumcapaciteit door het burgemeesterbesluit van 17 maart 2011 op 62 bewoners vastgesteld, zonder die 2 vrijwilligers.

De volgende maatregelen werden genomen: infrastructurele aanpassingen ter verhoging van de veiligheid binnen én buiten het centrum, de oprichting van een interne meldgroep rond crisiscommunicatie en de opstart van een multidisciplinair overleg met de partners in het kader van het burgemeesterbesluit. Bij dit overleg zijn de politie, de brandweer, de gemeentediensten van Steenokkerzeel, de Regie, de DVZ, de preventieadviseur van de FOD Binnenlandse Zaken en de luchthavenuitbater betrokken. Alle facetten van interne veiligheid en risicoanalyse worden

et de l'analyse de risques sont examinés.

besproken.

Un procès-verbal d'incendie et de dégradation volontaire a été rédigé à l'encontre des vandales. Le directeur du centre d'asile a également déposé une plainte.

Jegens de vanden werd een proces-verbaal van opzettelijke brandstichting en vernieling opgemaakt. De directeur van het asielcentrum diende ook een klacht in.

10.03 Theo Francken (N-VA): Si on entend augmenter le nombre de vols de trois à cinq, encore faudra-t-il que des gens puissent partir. Il conviendra dès lors d'augmenter le nombre de places dans les centres fermés.

10.03 Theo Francken (N-VA): Wanneer men van drie naar vijf vluchten wil gaan, moeten er natuurlijk mensen kunnen worden aangeleverd om te vertrekken. Er zullen dus meer plaatsen nodig zijn in de gesloten instellingen.

L'incident est clos.

Het incident is gesloten.

La réunion publique de commission est levée à 17 h 19.

De openbare commissievergadering wordt gesloten om 17.19 uur.